

# Протокол

№

гр. София, 29.09.2023 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 22 състав,**  
в публично заседание на 29.09.2023 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Десислава Корнезова**

при участието на секретаря Илияна Тодорова и при участието на прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **8246** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване разпоредбата на чл. 142, ал.1 от ГПК вр. с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 09.00 часа се явиха:

ИЩЕЦЪТ „ГОЛДБЕРГ ГРУП” ООД, представлявано от М. Д. Д. – редовно уведомен не изпраща процесуален представител.

ОТВЕТНИКЪТ Агенция по геодезия, картография и кадастър, представлявана от директора инж. В. К. – редовно уведомен, представлява се от юрк. К., с представено по делото пълномощно.

СГП – редовно призована се представлява от прокурор В..

СЪДЪТ ДОКЛАДВА писмена молба от ищеца чрез неговия управител М. Д. от 27.09.2023 г. с искане за отлагане на делото поради обективната му невъзможност да се яви за дата на днешното съдебно заседание, във връзка с провеждано лечение. За удостоверяване на това обстоятелство е приложен болничен лист № Е 20222466277 от 26.09.2023 г., за временна нетрудоспособност за периода 26.09.2023 г. – 09.10.2023 г.

ЮРК. К.: Да се уважи молбата на ищеца.

ПРОКУРОРЪТ: Не се противопоставям делото да бъде отложено.

СЪДЪТ счита, че са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

**О П Р Е Д Е Л И:**  
**НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

ЗАДЪЛЖАВА ищеца в 7-дневен срок от получаване на съобщението да представи по делото в превод на български език договор за инвестиционен кредит от дата 01.05.2015 г., сключен между „ГОЛДБЕРГ ГРУП“ ООД и „ГОЛДМЪН МЕНИДЖМЪНТ“ ООД, като му УКАЗВА, че при непредставяне в превод на български език на посоченото писмено доказателство същото няма да бъде прието като част от доказателствения материал по делото и ще бъде изключено от него.

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 10.11.2023 г. от 10.00 часа, за която дата и час страните са редовно уведомени.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09.05 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: